



ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD  
**COMITÉ EJECUTIVO DEL CONSEJO DIRECTIVO**

26.ª REUNIÓN DEL SUBCOMITÉ DE PLANIFICACIÓN Y PROGRAMACIÓN

*Washington, DC, 25 a 27 de marzo de 1996*

*Tema 10 del programa provisional*

SPP26/10 (Esp.)  
 26 febrero 1996  
 ORIGINAL: INGLÉS

**ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS DE LA  
 ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD PARA LA REGIÓN DE LAS  
 AMÉRICAS PARA EL EJERCICIO ECONÓMICO 1998-1999**

Las recomendaciones de la XXXIX Reunión del Consejo Directivo de la OPS, XLVIII Reunión del Comité Regional de la OMS para las Américas (a celebrarse en septiembre de 1996), en cuanto al presupuesto por programas para la Región de las Américas correspondiente al ejercicio económico 1998-1999 deben ser presentadas por la Organización Panamericana de la Salud al Director General de la OMS. El proyecto de presupuesto regional pasará a formar parte del proyecto de presupuesto mundial que se presentará a la 99.ª reunión del Consejo Ejecutivo de la OMS, en enero de 1997, y a la 50.ª Asamblea Mundial de la Salud, en mayo de 1997.

El anteproyecto de presupuesto se presenta al Subcomité de Planificación y Programación para que lo examine antes de presentarlo a la 118.ª Reunión del Comité Ejecutivo, que habrá de celebrarse en junio de 1996.

El Director solicita al Subcomité su orientación y sus opiniones en cuanto al anteproyecto de presupuesto, teniendo en cuenta que el proyecto de presupuesto de la OPS para 1998-1999, combinado con el proyecto correspondiente de la OMS, se presentarán al Subcomité, al Comité Ejecutivo y al Consejo Directivo en 1997.

DESCRIPCIÓN

**1. Plan de asignaciones del presupuesto ordinario de la OMS correspondiente a 1998-1999**

Las orientaciones presupuestarias y el plan de asignaciones regionales correspondientes a 1998-1999 dados a conocer por el Director General de la OMS disponen que el presupuesto por programas de 1996-1997 presente un crecimiento general nulo de los programas. Los proyectos de presupuesto iniciales de las regiones de la OMS se presentarán sin aumento de costos (obligatorios e inflacionarios). El Consejo Ejecutivo, en su reunión de enero de 1997, considerará los diversos aumentos de costos que se proporcionarán a las regiones de la OMS.

La asignación inicial para 1998-1999 otorgada a la Región de las Américas, sin aumento de costos, está al mismo nivel que la de 1996-1997, o sea, \$79.794.000. Por instrucciones del Director General, los presupuestos se desglosarán en dos niveles: de país e interpaíses y de oficina regional, como se muestra a continuación:

	<b>PP/96-97 Presupuesto aprobado</b>	<b>PP/98-99 Asignación inicial</b>
Programas de país	40.913.000	40.913.000
Programas interpaíses y regionales	38.881.000	38.881.000
<b>Total</b>	<b>79.794.000</b>	<b>79.794.000</b>

**2. Formulación y análisis general del proyecto de presupuesto por programas de la OMS para el ejercicio económico 1998-1999**

El anteproyecto de presupuesto por programas de la Organización Mundial de la Salud para la Región de las Américas para el ejercicio económico 1998-1999, incluido en el *Documento oficial 267* de mayo/agosto de 1995, se ha empleado como base para el proyecto de presupuesto actual. A lo largo de 1995, los Gobiernos Miembros y los Cuerpos Directivos de la OPS revisaron el anteproyecto en términos generales.

En ese documento se preveía que los fondos ordinarios de la OMS para 1998-1999 aumentarían 8,2%, lo cual daría por resultado un presupuesto por programas de \$86.346.000. Como la asignación inicial autorizada por el Director General es de \$79.794.000, hay una diferencia de \$6.552.000 por debajo de lo previsto.

Los cuadros 1A (Programas de país), 1B (Programas Interpaíses y regionales) y 1C (Presupuesto por programa total) muestran el proyecto de presupuesto para 1998-

1999, según la lista ordenada de los programas de la OMS, en diferentes ubicaciones. Dichos cuadros muestran la base de 1996-1997, tal como aparece en el documento oficial del presupuesto por programas de la OMS (PB.96-97), comparada con la proyección para 1998-1999 (sin aumento de costos) que figura en el documento oficial del presupuesto por programas de la OPS (*Documento oficial 267*).

El cuadro 2 muestra en su totalidad la lista ordenada de los programas de la OMS para 1998-1999.

**Cuadro 1-A**

PROGRAMAS DE PAÍS - FONDOS ORDINARIOS DE LA OMS				
CLASIFICACIÓN DE PROGRAMAS DE LA OMS PARA 1998-99	1996-1997		1998-1999	
	CANTIDAD	% DEL TOTAL	CANTIDAD	% DEL TOTAL
<b>SECCIÓN DE ASIGNACIÓN Y PROGRAMA MAYOR</b>				
<b>II. <u>GESTIÓN Y POLÍTICA DE SALUD</u></b>	<b><u>9,236,600</u></b>	<b><u>22.6</u></b>	<b><u>8,867,800</u></b>	<b><u>21.7</u></b>
SALUD, CIENCIA Y POLÍTICA PÚBLICA	1,367,700	3.4	1,060,700	2.6
POLÍTICAS NACIONALES DE SALUD, GESTIÓN/DESARROLLO	4,227,800	10.3	3,475,700	8.5
INFORMACIÓN Y TENDENCIAS BIOMÉDICAS Y SANITARIAS	3,641,100	8.9	4,331,400	10.6
<b>III. <u>DESARROLLO DE SERVICIOS DE SALUD</u></b>	<b><u>16,148,500</u></b>	<b><u>39.4</u></b>	<b><u>16,594,300</u></b>	<b><u>40.6</u></b>
ORGANIZACIÓN Y GESTIÓN DE SISTEMAS DE SALUD	12,757,500	31.1	13,030,900	31.9
RECURSOS HUMANOS PARA LA SALUD	2,927,100	7.2	2,958,700	7.2
MEDICAMENTOS ESENCIALES	463,900	1.1	604,700	1.5
<b>IV. <u>PROMOCIÓN Y PROTECCIÓN DE LA SALUD</u></b>	<b><u>7,619,700</u></b>	<b><u>18.6</u></b>	<b><u>7,528,000</u></b>	<b><u>18.4</u></b>
SALUD REPRODUCTIVA, FAMILIAR, COMUNITARIA/POBLACIÓN	1,535,200	3.8	1,566,200	3.8
COMPORTAMIENTO SANO Y SALUD MENTAL	384,800	.9	892,400	2.2
NUTRICIÓN, SEGURIDAD E INOCUIDAD DE LOS ALIMENTOS	803,000	1.9	724,800	1.8
SALUD AMBIENTAL	4,896,700	12.0	4,344,600	10.6
<b>V. <u>CONTROL INTEGRAL DE LAS ENFERMEDADES</u></b>	<b><u>7,908,200</u></b>	<b><u>19.4</u></b>	<b><u>7,922,900</u></b>	<b><u>19.3</u></b>
ERADICACIÓN/ELIMINACIÓN DE ENF. TRANSMISIBLES ESP.	194,000	.5	0	-
CONTROL DE OTRAS ENFERMEDADES TRANSMISIBLES	6,069,600	14.9	6,196,800	15.1
CONTROL DE LAS ENFERMEDADES NO TRANSMISIBLES	1,644,600	4.0	1,726,100	4.2
<b><u>GRAN TOTAL</u></b>	<b><u>40,913,000</u></b>	<b><u>100.0</u></b>	<b><u>40,913,000</u></b>	<b><u>100.0</u></b>

**Cuadro 1-B**

PROGRAMAS INTERPAISES Y REGIONALES - FONDOS ORDINARIOS DE LA OMS				
CLASIFICACIÓN DE PROGRAMAS DE LA OMS PARA 1998-99	1996-1997		1998-1999	
	CANTIDAD	% DEL TOTAL	CANTIDAD	% DEL TOTAL
<b>I. CUERPOS DIRECTIVOS</b>	<u>337,100</u>	<u>.9</u>	<u>337,100</u>	<u>.9</u>
CUERPOS DIRECTIVOS	337,100	.9	337,100	.9
<b>II. GESTIÓN Y POLÍTICA DE SALUD</b>	<u>11,043,700</u>	<u>28.4</u>	<u>11,421,000</u>	<u>29.4</u>
DESARROLLO Y GESTIÓN DEL PROGRAMA GENERAL	1,855,800	4.8	2,156,700	5.5
SALUD, CIENCIA Y POLÍTICA PÚBLICA	802,600	2.1	438,700	1.1
POLÍTICAS NACIONALES DE SALUD, GESTIÓN/DESARROLLO	2,610,500	6.7	2,721,700	7.0
INFORMACIÓN Y TENDENCIAS BIOMÉDICAS Y SANITARIAS	5,774,800	14.8	6,103,900	15.8
<b>III. DESARROLLO DE SERVICIOS DE SALUD</b>	<u>4,862,200</u>	<u>12.5</u>	<u>4,851,900</u>	<u>12.4</u>
ORGANIZACIÓN Y GESTIÓN DE SISTEMAS DE SALUD	2,570,500	6.6	1,867,100	4.8
RECURSOS HUMANOS PARA LA SALUD	1,687,500	4.3	2,385,500	6.1
MEDICAMENTOS ESENCIALES	253,000	.7	249,100	.6
CALIDAD DE LA ATENCIÓN Y TECNOLOGÍA DE LA SALUD	351,200	.9	350,200	.9
<b>IV. PROMOCIÓN Y PROTECCIÓN DE LA SALUD</b>	<u>8,202,700</u>	<u>21.0</u>	<u>8,060,600</u>	<u>20.8</u>
SALUD REPRODUCTIVA, FAMILIAR, COMUNITARIA/POBLACIÓN	1,475,000	3.8	1,734,200	4.4
COMPORTAMIENTO SANO Y SALUD MENTAL	1,454,400	3.7	1,242,700	3.2
NUTRICIÓN, SEGURIDAD E INOCUIDAD DE LOS ALIMENTOS	2,098,800	5.4	1,924,700	5.0
SALUD AMBIENTAL	3,174,500	8.1	3,159,000	8.2
<b>V. CONTROL INTEGRAL DE LAS ENFERMEDADES</b>	<u>8,632,500</u>	<u>22.2</u>	<u>8,560,500</u>	<u>22.0</u>
ERADICACIÓN/ELIMINACIÓN DE ENF. TRANSMISIBLES ESP.	384,800	1.0	289,000	.7
CONTROL DE OTRAS ENFERMEDADES TRANSMISIBLES	7,846,800	20.2	7,820,200	20.1
CONTROL DE LAS ENFERMEDADES NO TRANSMISIBLES	400,900	1.0	451,300	1.2
<b>VI. SERVICIOS ADMINISTRATIVOS</b>	<u>5,802,800</u>	<u>15.0</u>	<u>5,649,900</u>	<u>14.5</u>
PERSONAL	1,112,200	2.9	1,225,900	3.2
ADMINISTRACIÓN GENERAL	3,173,900	8.2	2,929,700	7.5
PRESUPUESTO Y FINANZAS	1,516,700	3.9	1,494,300	3.8
<b>GRAN TOTAL</b>	<u>38,881,000</u>	<u>100.0</u>	<u>38,881,000</u>	<u>100.0</u>

Cuadro 1-C

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS TOTAL - FONDOS ORDINARIOS DE LA OMS				
CLASIFICACIÓN DE PROGRAMAS DE LA OMS PARA 1998-99	1996-1997		1998-1999	
	CANTIDAD	% DEL TOTAL	CANTIDAD	% DEL TOTAL
<b>I. CUERPOS DIRECTIVOS</b>	<u>337,100</u>	<u>.4</u>	<u>337,100</u>	<u>.4</u>
CUERPOS DIRECTIVOS	337,100	.4	337,100	.4
<b>II. GESTIÓN Y POLÍTICA DE SALUD</b>	<u>20,280,300</u>	<u>25.4</u>	<u>20,288,800</u>	<u>25.2</u>
DESARROLLO Y GESTIÓN DEL PROGRAMA GENERAL	1,855,800	2.3	2,156,700	2.6
SALUD, CIENCIA Y POLÍTICA PÚBLICA	2,170,300	2.7	1,499,400	1.9
POLÍTICAS NACIONALES DE SALUD, GESTIÓN/DESARROLLO	6,838,300	8.6	6,197,400	7.7
INFORMACIÓN Y TENDENCIAS BIOMÉDICAS Y SANITARIAS	9,415,900	11.8	10,435,300	13.0
<b>III. DESARROLLO DE SERVICIOS DE SALUD</b>	<u>21,010,700</u>	<u>26.5</u>	<u>21,446,200</u>	<u>27.2</u>
ORGANIZACIÓN Y GESTIÓN DE SISTEMAS DE SALUD	15,328,000	19.4	14,898,000	19.0
RECURSOS HUMANOS PARA LA SALUD	4,614,600	5.8	5,344,200	6.7
MEDICAMENTOS ESENCIALES	716,900	.9	853,800	1.1
CALIDAD DE LA ATENCIÓN Y TECNOLOGÍA DE LA SALUD	351,200	.4	350,200	.4
<b>IV. PROMOCIÓN Y PROTECCIÓN DE LA SALUD</b>	<u>15,822,400</u>	<u>19.7</u>	<u>15,588,600</u>	<u>19.4</u>
SALUD REPRODUCTIVA, FAMILIAR, COMUNITARIA/POBLACIÓN	3,010,200	3.7	3,300,400	4.1
COMPORTAMIENTO SANO Y SALUD MENTAL	1,839,200	2.3	2,135,100	2.6
NUTRICIÓN, SEGURIDAD E INOCUIDAD DE LOS ALIMENTOS	2,901,800	3.6	2,649,500	3.3
SALUD AMBIENTAL	8,071,200	10.1	7,503,600	9.4
<b>V. CONTROL INTEGRAL DE LAS ENFERMEDADES</b>	<u>16,540,700</u>	<u>20.7</u>	<u>16,483,400</u>	<u>20.7</u>
ERADICACIÓN/ELIMINACIÓN DE ENF. TRANSMISIBLES ESP.	578,800	.7	289,000	.4
CONTROL DE OTRAS ENFERMEDADES TRANSMISIBLES	13,916,400	17.4	14,017,000	17.6
CONTROL DE LAS ENFERMEDADES NO TRANSMISIBLES	2,045,500	2.6	2,177,400	2.7
<b>VI. SERVICIOS ADMINISTRATIVOS</b>	<u>5,802,800</u>	<u>7.3</u>	<u>5,649,900</u>	<u>7.1</u>
PERSONAL	1,112,200	1.4	1,225,900	1.5
ADMINISTRACIÓN GENERAL	3,173,900	4.0	2,929,700	3.7
PRESUPUESTO Y FINANZAS	1,516,700	1.9	1,494,300	1.9
<b>GRAN TOTAL</b>	<u>79,794,000</u>	<u>100.0</u>	<u>79,794,000</u>	<u>100.0</u>

Cuadro 2

Lista Clasificada de Programas de OMS - 1998/1999	
Sección Apropriada Programas Importantes	Programas Especificos
<b>1. CUERPOS DIRECTIVOS</b>	
1.1 Cuerpos Directivos	1.1.1 WHA Asamblea Mundial de la Salud 1.1.2 EXB Consejo Ejecutivo 1.1.3 RCO Comité Regional
<b>2. DESARROLLO Y POLÍTICA DE SALUD</b>	
2.1 Desarrollo y gestión del programa general	2.1.1 EXM Dirección ejecutiva 2.1.2 GPD Proceso administrativo para el programa de desarrollo de OMS. Respuesta de OMS a los cambios globales. Los directores regionales y directores de los programas de gestión en las oficinas regionales. Desarrollo del personal. 2.1.3 ISM Gestión y apoyo al sistema de información 2.1.4 DGP Desarrollo del programa del Director General y Director Regional 2.1.5 COR Coordinación con otros organismos y movilización de los recursos externos de salud
2.2 Salud, ciencias y salud pública	2.2.1 HSD Salud y desarrollo socioeconómico 2.2.2 RPS Desarrollo de políticas y estrategias de investigación
2.3 Desarrollo y gestión del programa nacional de política en salud	2.3.1 TCC Cooperación técnica entre países 2.3.2 ICO Colaboración con países y pueblos en grandes necesidades 2.3.3 SUP Servicios de compras (excluyendo drogas, biológicas y anticonceptivos) 2.3.4 EHA Acción de emergencia y humanitaria; operación de ayuda y rehabilitación y programas de preparación para emergencias
2.4 Información y tendencias biomédicas y sanitarias	2.4.1 HST Epidemiología, estadísticas, evaluación de la tendencias e información de salud del país 2.4.2 PLL Publicaciones, idiomas y servicios de biblioteca
<b>3. DESARROLLO DE SERVICIOS DE SALUD</b>	
3.1 Organización y gestión de sistemas de salud basados a la atención primaria	3.1.1 HSR Desarrollo e investigación sobre sistemas de salud 3.1.2 NHP Sistemas nacionales de políticas y salud 3.1.3 DHS Sistemas de salud del distrito
3.2 Recursos humanos para la salud	3.2.1 HRH Recursos humanos para la salud 3.2.2 MFP Becas
3.3 Medicamentos esenciales	3.3.1 DAP Programa de acción en medicamentos esenciales 3.3.2 PDC Compra de medicamentos, sustancias biológicas y anticonceptivos
3.4 Calidad de la atención y tecnología de la salud	3.4.1 THC Tecnología del cuidado de la salud 3.4.2 DSE Calidad, inocuidad y eficacia de los medicamentos y las sustancias biológicas 3.4.3 TRM Medicina tradicional

### Lista Clasificada de Programas de OMS - 1998/1999

Sección Apropriada Programas Importantes	Programas Específicos
<b>4. PROMOCIÓN Y PROTECCIÓN DE LA SALUD</b>	
4.1 Reproductividad en salud familiar y comunidad en asuntos de población	4.1.1 RPH Salud reproductiva 4.1.2 CHD Salud de la madre y del niño 4.1.3 ADH Salud del adolescente 4.1.4 WHD Salud de la mujer 4.1.5 AHE Envejecimiento y salud 4.1.6 HRP Programa especial de investigación, desarrollo y entrenamiento en investigación en reproducción humana 4.1.7 OCH Salud de los trabajadores
4.2 Comportamiento sano y salud mental	4.2.1 MNH Salud mental 4.2.2 ADT Abuso de sustancias incluyendo alcohol y drogas 4.2.3 HEP Promoción de salud 4.2.4 INF Comunicaciones y relaciones públicas 4.2.5 RHB Rehabilitación
4.3 Nutrición, seguridad e inocuidad e los alimentos	4.3.1 NUT Nutrición 4.3.2 FOS Inocuidad de los alimentos 4.3.3 FOA Ayuda de alimentos
4.4 Salud ambiental	4.4.1 CWS Abastecimiento de agua y saneamiento 4.4.2 EUD Salud ambiental en el desarrollo urbano 4.4.3 EHH Evaluación de riesgos de la salud ambiental 4.4.4 PCS Promoción de la seguridad química 4.4.5 HCE Incorporación de los intereses de salud dentro de la gestión del medio ambiente
<b>5. CONTROL INTEGRAL DE LAS ENFERMEDADES</b>	
5.1 Eradicación/eliminación de enfermedades transmisibles específicas	5.1.1 GEE Eradicación o eliminación global 5.1.2 REE Eradicación o eliminación regional
5.2 Control de otras enfermedades transmisibles	5.2.1 VID Enfermedades prevenibles mediante vacunación 5.2.2 CDR Control de enfermedades diarreicas e infecciones 5.2.3 TUB Tuberculosis 5.2.4 EMC Enfermedades emergentes incluyendo cólera y otras diarreas epidémicas, zoonosis y resistencia antimicrobiana 5.2.5 OCD Otras enfermedades transmisibles 5.2.6 CTD Control de enfermedades tropicales 5.2.7 TDR Programa especial de investigaciones y entrenamiento sobre enfermedades tropicales 5.2.8 PBD Prevención de ceguera y la sordera 5.2.9 UNA Programa de la junta de las naciones unidas para el HIV/AIDS
5.3 Control de las enfermedades no transmisibles	5.3.1 NCD Control de las enfermedades no transmisibles 5.3.2 IAC IARC



**Lista Clasificada de Programas de WHO - 1998/1999**

<b>Sección Apropiada Programas Importantes</b>	<b>Programas Específicos</b>
<b>6. SERVICIOS ADMINISTRATIVOS</b>	
6.1 Personal	6.1.1 PER Servicios del personal y administración
6.2 Administración general	6.2.1 GAD Apoyo administrativo a los programas técnicos
6.3 Presupuesto y finanzas	6.3.1 BFI Presupuesto y finanzas